

**PĂTRIOȚUL**  
Organ al Partidului Muncitoresc  
Român pentru județul Arad  
Redacția:  
Bd. Republicii No. 85 (fost Maria)  
Telefon: 1689.  
Administrația:  
Palatul Teatrului Municipal  
Telefon: 1692.  
(Taxa poștală plătită în numerar  
conf. aprobării Dir. PTT 63954)  
Redacția de noapte tipografia.  
Tel. 20-77. Cont. CEC 87945

# Pătrioțul

ORGAN AL PARTIDULUI MUNCITORESC ROMÂN PENTRU JUDEȚUL ARAD

## Măcețe sarcini

### stau în fața clasei muncitoare

Cu ocazia apariției legii naționalizărilor, Comitetul Executiv al Confederației Generale a Muncii a adresat un apel către sindicaliștii din RPR. Reproducem din acest apel următoarele pasagi deosebit de importante:

Actul revoluționar de naționalizarea părții celei mai importante a mijloacelor de producție industrială este înainte de toate opera clasei muncitoare în Republica Poporală Română.

Azi clasa muncitoare trebuie să dea prijin activ pentru preluarea în bune condițiuni a mijloacelor de producție industrială din mâinile exploatatorilor, de către organele desenate de guvern. Deasemenea, ea trebuie să asigure perfecționarea

utilizarea mijloacelor de producție în vederea dezvoltării permanente a industriei și economiei țării.

Clasa muncitoare trebuie să dea dovă de capacitate să conducă și să conducă, ea trebuie să asigure totalitatea și răspunderea acțiunilor de naționalizare a părții și mai importante a mijloacelor de producție industrială, care înseamnă baza principală a reconstrucției și a dezvoltării economice a Republicii Populare Române.

În aceste noi condiții de democrație populară, când clasa muncitoare a cucerit poziții importante în viața economică a țării, mișcarea noastră sindicală trebuie să joace un rol mai activ de sprijinitor al Partidului Muncitoresc în lupta pe care o duce în fața întregului popor muncitor pentru deservirea noastră spre so-

țel în fața mișcărilor noastre și a forțelor pe care s-a sprijinit în lupta clasei muncitoare în lupta pentru înfrângerea marilor tranșări politice și economice ce produs în țara noastră se pun și mărele sarcini:

Toți membrii sindicatelor noastre trebuie să se considere mobilizați pentru a contribui la preluarea celor mai bune condițiuni de către organele Statului și întreprinderii naționalizate:

1. Ei trebuie să ajute prin toate mijloacele pe noii directori esențiali și rândurile clasei muncitoare întruca aceștia să poată îndeplini în bune condițiuni misiunea primită din partea Guvernului;

3. Trebuie întărită disciplina în muncă, asigurându-se îndeplinirea

și supraîndeplinirea programelor de producție:

4. Trebuie organizate temeinic întrecerile în producție pentru ridicarea productivității muncii.

Fiecare membru al sindicatelor trebuie să fie conștient de faptul că trecerea în mâinile Statului ca bunuri comune ale poporului muncitor, a mijloacelor de producție co-

re au aparținut exploatatorilor, va duce la o și mai mare ascuțire a luptei, de clasă și deci la necesitatea ridicării conștiinței și vigilenței sale de clasă.

Noi nu trebuie să uităm că exploatatorii expropriați de mijloacele de producție, vor deveni dușmani și mai înverșunați ai clasei muncitoare și ai regimului nostru.

## Loviturile târnăcoapelor au inaugurat Duminecă muncile voluntare pe cele șapte șantiere locale nou înființate

916 tovarăși au efectuat 2597 ore de muncă voluntară

Insuflești tot mai mult de spiritul muncii voluntare, muncitorii manuali și intelectuali, călăuziți de organizațiile de partid și de sindicatele arădene, au transformat orașul nostru într-un adevărat câmp de reconstrucție, șantier pe care brațele lor lucrează cu vrednicie în fiecare zi de sâmbătă. Nimic nu este mai înălțător, mai pilduitor, decât faptele acestor bravi pioneri ai muncii din fabrici și instituții care s-au înrolat cu călăuză elan în marea armată de brigadiere ai Republicii Populare. Cu fiecare palmă de pământ curățată, cu fiecare cărămidă așezată, oame- nii muncii și înfrumusețază, și re- fac orașul lor, contribuie la măreața operă de reconstrucție a patriei noastre.

Pentruca munca lor să dea rezultate cât mai bune, așa după cum am mai scris, orașul a fost împărțit în diferite șantiere de muncă voluntară, fiecare șantier având comandan- tul lui, iar munca în aceste coman- damente este în întregime coordonată de Comandamentul orășenesc de reconstrucție.

Lucrările edilitare se fac după un plan bine întocmit de către Comandamentul orășenesc de reconstrucție. În cursul dimineții de Duminecă loviturile târnăcoapelor au semnalat inaugurarea muncii voluntare pe cele șapte șantiere nou înființate.

Au fost prezenți pe diferite șantiere 916 tovarăși și tovarăse care în interesul reconstrucției orașului, au muncit voluntar 2597 ore de lucru.

Situația lucrărilor executate în ziua de Duminecă în cadrul muncii voluntare pe șantiere este următoarea:

Pe șantierul Nr. 1: în fața gării CFR, și pentru prelungirea liniei CFR, au lucrat sindicatele: CFR, CAM, și Sindicatul Transporturi. Aici au lucrat 200 de sindicaliști, realizând 639 ore de muncă voluntară.

Pe șantierul 2: refacerea parcu-

lui din Mureșel, au eșit la muncă 70 de persoane, femei și bărbați din cartier care au lucrat 140 de ore.

Șantierul Nr. 3 a fost deschis în Gai. Aci 40 tovarăși, aparținând Sindicatului alimentară, au început demontarea zidurilor egrastose ale clădirii Școlii primare din Gai.

Tovarășii dela sindicatele: Metalochimic și Textila-Teba au lucrat pe șantierul Nr. 4, în Paduricea orașului, pe ambele maluri ale Mureșului mort. În total au fost prezenți 280 de tovarăși și tovarăse, realizând 840 ore de muncă voluntară.

La amenajarea Parcului din piața Ștefan cel Mare, șantierul Nr. 5, au muncit UTM-iștii, membrii sindicatelor salariaților partuculari, publici și comunați. Au fost prezenți 280 sindicaliști femei și bărbați, care au muncit benevol 700 ore.

Șantierul Nr. VI este în fața Fabricii ITA, unde a fost începută amenajarea parcului de către angajații fabricii și utemittii dela ITA.

Munca a fost începută cu 26 tovarăși.

Brigada 6 UTM, Arad, a eșit la nivelarea terenului din jurul chioșcutului din parcul Eminescu, realizând 80 ore de muncă voluntară.

## Ziarele „Patrioțului”, „Luptătorul Bănățean” și „Crisana” au pornit a întrecere

În urma chemării la întrecere de către ziarul „Patrioțului” din Arad a ziarelor „Luptătorul Bănățean” din Timișoara și „Crisana” din Oradea reprezentanții celor trei redacții s-au întrunit în ziua de Duminecă 13 Iunie a.c. la Arad, căzând de acord asupra următoarelor condiții ale întrecerii:

În domeniul producției industriale: redarea vieții din fabrici, popularizarea întrecerilor în producție, oglindind părțile pozitive și cele negative, (majorarea producției și a productivității muncii, scăderea regi- giei, disciplina în muncă, îmbună-

tățirea calitativă a produselor, scăderea rebuturilor, etc).

2. Efectele naționalizării asupra vieții noastre economice.

3. Producția agricolă: Lucrările agricole de vară (strângerea recoltei, mașini și metode științifice, ajutorul reciproc între țărani, etc.)

4. Popularizarea mișcării cooperative.

5. Reconstrucția. (Muncile voluntare, șantierele naționale și locale).

Tratarea problemelor ideologice pe întregul maselor și îndrumarea (Continuare în pag. 5-a)

**Colțul cultural**

# Ansamblul artistic al Consiliului sindical și-a ales a comisie de conducere

**„Ne luăm angajamentul de a reprezenta în manifestațiile noastre eforturile și năzuințele clasei muncitoare”**

Dacă în trecut problema culturalizării maselor muncitoare nu a găsit rezolvare din partea regimurilor burghezo-mosieresti, astăzi, în regimul nostru de reală democrație populară, culturalizarea acestor mase se constituie una dintre preocupările permanente. Pornind dela promiza, că, fără cultură, un popor nu poate progresa, regimul nostru pune un deosebit temel pe rezolvarea, pe o scară largă, a problemei culturalizării maselor.

Exemplele de această natură sunt grăitoare și dovedesc cu certitudine că în Republica Populară Română, drumul spre cultură a fost deschis, netezit, în așa măsură, că poporul, în plină libertate, se poate orienta cu precizie pentru câștigarea bunului culturii.

Luăm un singur exemplu de natura aceasta: echipele culturale și ansamblurile artistice din orașele țării noastre.

Acum să ne oprim la Arad. Avem un ansamblu artistic muncitoresc al Consiliului sindical județean. În alcătuirea lui intră peste o sută de persoane, provenite din sindicatele noastre. Am spune puțin

dacă ne-am mulțumi numai în a aminti prezența acestui ansamblu.

Am constatat cu deosebită bucurie, că preocupările acestuia sunt acelea pe care masele de muncitori le cer înăptuite. Și lucrul acesta l-a spus în ședința de Sâmbătă, 12 Iunie, în prezența tovarășilor acestui ansamblu, tov. Ilea Tiberiu, responsabilul secției de educație și cultură de pe lângă Consiliul sindical județean, cu ocazia alegerii comisiei de conducere a ansamblului artistic muncitoresc al sindicatelor arădane.

Adresându-se ansamblului, d-a spus:

*„Lupta clasei muncitoare pentru culturalizare, trebuie să găsească în dv. un deosebit sprijin. În trecut cultura a fost în mâna clasei exploatare, care în mod conștient căuta să lînă masele muncitoare în întinerie, departe de adevăr, pentru ca astfel să poată fi exploatare. Noi vrem să facem un om nou. Și în această privință, dv. aveți o mare misiune. Ansamblul artistic al Consiliului sindical județean trebuie să repre-*

*zinte în manifestațiile sale năzuințele clasei muncitoare”.*

După o serie de lămuriri, făcute de către tov. Ilea, lămuriri ce privesc îndeaproape preocupările ansamblului, s'a trecut la alegerea unei comisii de conducere a acestui ansamblu.

Comisia a fost aleasă în persoanele următorilor tovarăși: Debrețin Dumitru, Földes Olga, Ursulan Partoaria, Cioba Ioan, dr. Puticiu Pompiliu, Oarcea Ioan și Jivan Ioan. Această comisie va avea sarcina de a forma colectivele, pe rasoarte, ale ansamblului.

Înainte de a se încheia ședința, o seamă de tovarăși din ansamblu și-au luat angajamentul de a munci și de a lupta pentru întărirea calitativă și cantitativă a manifestațiilor pe care le vor prezenta, manifestații care să oglindescă, în plină lumină, eforturile și năzuințele oamenilor muncii.

Printre cei care au luat cuvântul la angajamente, tov. Debrețin a spus: „Ne luăm angajamentul de a reprezenta în manifestațiile noastre eforturile și năzuințele clasei muncitoare”.

## PROGRAMUL DE RADIO

Marți 15 Iunie

Radio România și radio Buc. 18.00 Deschiderea emisiunii. 13.02 Din cântecele RPR (discuri). 13.05 Jo-uri populare românești (discuri). 13.25. Revista presei. 13.30. Orch. Joe Reininger. 14.00 Radio Jurnal. 14.25 Orch. Joe Reininger. 14.57 Bu-letin meteorologic. 15.00 Bursa. 18.00 Taraful Lută Iovlă. 18.28 Duet pentru vioară și violă de Mozart: Lucian Savin și Marcel Grosu. 18.45. Carnet Cultural — Cronică Revistelor de Alexandru Balaci. Radio România: 19.00 Emisiune în limba maghiară: Ora femeii. Radio Rom. și radio Buc. 19.35. Universitatea Radio. Barbu Câmpina: Proclamația dela Islaz. 19.45 Din cântecele RPR (magnetofon). 20.00 Radio Jurnal. 20.15 Valentina Cretoiu-Tassian canto. 20.30 Seara de teatru. 21.30 Buletin sportiv. 21.35. Muzică populară din Muntenia și Moldova (discuri). 22.00 Radio Jurnal. 22.30 Simfonia lui Haydn (discuri). 23.00 Muzică ușoară (discuri). 23.30 Radio Jurnal. 23.35 Continutarea muzicii ușoare. 23.50 Muzică populară românească (discuri). 24.00 Închiderea emisiunii.

### Farmaciile de serviciu

Azi și în noaptea de Marți spre Miercuri sunt de serviciu următoarele farmacii:

Stăuble, str. Frimu.

Nistor, bul. Republicii.

Anghel, piața Miron Cristea.

Kesztenbaum, lângă Spitalul de copii.

Ideologii burghezi și social-opor-tuniști, aliații firești ai provocatorilor de războiu fac sforțări uriașe pentru a ascunde cauzele adevărate ale războiului, ale mizeriei maselor și asuprii popoarelor. În operele lor, ei se folosesc de metoda perfidă de a despărți politica de economie, efectul de cauză, cântând să convingă lumea că însăși efectul este cauza. Așa de ex. profesorul german Nicolai, în cartea lui „Biologia Războiului” spune că războiul este un fenomen care se află în însăși sângele popoarelor; Hegel afirmă că „războiul fereste popoarele de putreziciune”, iar Nietzsche ridică în slavă războiul și socotește pacea drept un mijloc de a provoca noi războaie. Noțiunea de „Imperialism”, acești ideologi o reduc la suprastructura politică. Sombart de finea imperialismul drept o rămășiță feudală, un neo-mercantilism; Hobson: „o politică a statului de jaf și cotropire”, iar trădătorul marxismului, Kautsky, definește imperialismul drept un sistem de politică externă. În felul celor de mai sus procedează sute de ideologi de tipul lor, cu scopul de a produce confuzie în sânul maselor.

Singura care înarmează masele populare cu cunoașterea adevărată a legilor de dezvoltare ale societății omenești, a cauzelor și efectelor, dându-le posibilitate să se dezbare de iluzii și mistificări, care nu folosesc decât provocatorilor de războiu și jefuitori ai popoarelor, este știința marxistă-leninistă. Numai ea arată oamenilor simpli din lumea întreagă drumul just de urmat în lupta lor de eliberare, demascând pe provocatorii de războiu și pe susținătorii lor, ciacii apostoli ai

## Ce este „imperialismul”

de George Nini

membru în comitetul județean P. M. R.

„socialismului de dreapta” de tipul lui Bevin, Blum, Attlee, Saragat, Schummacher ș. a.

Pentru înțelegerea justă a problemelor, marele învățător al clasei muncitoare, Lenin, ne dă un principiu călăuzitor, definind politica ca fiind expresia cea mai concentrată a economiei, generalizarea și punctul în care aceasta culminează. Tovarășul Stalin ne spune că în practică politica și economia sunt de nedespărțit. Ele există împreună și acționează împreună. În lumina acestor principii trebuie analizată noțiunea de „imperialism”, cercetând cauzele economice care determină pe cele politice și pe cele politice care influențează pe cele economice.

Politica imperialistă a lagărului anglo-american, având concursul cercurilor capitalisto-mosieresti din lumea întreagă, îndreptată împotriva securității, vieții și libertății popoarelor este efectul unor cauze mai adânci cari rezidă în structura economico-social-politică a statelor respective, care au intrat demult în stadiul imperialist al dezvoltării capitaliste.

De prin anul 1860 până pe la sfârșitul secolului al XX-lea, în marile țări capitaliste se terminase acel stadiu al evoluției „fine” al capitalismului liberei concurențe care făcuse obiectul studiului lui Marx și Engels în opera lor „Capitalul”. De acum capitalismul intra se în alt stadiu și anume „în sta-

diul dezvoltării lui prin salturi, prin catastrofe, când inegalitatea dezvoltării și contradicțiile se manifestează cu deosebită putere, când lupta pentru piețele de desfacere și exportul de capital în condițiile unei extreme inegalități de dezvoltare a făcut de neînțeles izbucnirea periodică a războaielor imperialiste în scopul împărțirii periodice a lumii și a sferelor de influență” (Stalin: „Problemele Leninismului”). Analizăm pe scurt caracteristicile stadiului imperialist al capitalismului.

Prima caracteristică este concentrarea tot mai mare a producției de mărfuri în întreprinderi monstroase cu sute de mii de muncitori, prin asocierea mai multor întreprinderi mai mici din aceeași branșă sau din branșe diferite. Această asociere, care este mai mult o înghitire, de obicei nu se face pe cale pașnică, ci prin lupte înverșinate de concurență ruinătoare care, în raport cu mărimea forțelor cari se ciocnesc, pot produce perturbări grave în viața colectivității.

Dăm un exemplu de concentrarea producției al trustului american de automobile „General Motors” care dispune de 107 fabrici în 46 orașe, cu 426.000 muncitori. Această întreprindere monstroasă intră în înțelegere cu altele din țară și uneori străine. Scopul acestor asocieri este înălturarea concurenței, fixarea prețurilor și limitarea producției. În modul acesta ele

ajung să monopolizeze piețele de desfacere și sursele de materii prime, dictând prețurile cari le convin. Din această cauză, indiferent ce formă au: cartele, syndicate, trusturi sau conerne, ele se numesc MONOPOLURI. Prin această concentrare a producției s'ar părea că monopolurile reușesc să înlăture concurența definitiv. Pe scară mică, așa cum ea avea loc în stadiul capitalismului liberei concurențe, ele reușesc într-o mare măsură, și aceasta în detrimentul maselor largi muncitoare, dar această concurență izbucnește pe o scară mult mai întinsă între monopoluri și state, dând naștere la conflicte politice și războaie.

O altă caracteristică a imperialismului este concentrarea capitalului bancar, care se face în același mod ca și a capitalului industrial. În Statele Unite ale Americii sunt două bănci atotputernice, controlând întregul capital financiar al țării. Ele sunt „Chase National Bank” a lui Rockefeller și „National Bank of Commerce” a familiei Morgan. Sute de bănci mai mici lucrează la ordinea acestor bănci. În Anglia, 5 sunt băncile cari au rol hotărâtor, iar în Franța, 4.

Altă caracteristică a imperialismului este faptul că acest capital bancar nu se limitează numai la operațiuni bancare. Prin sistemul participărilor, cumpărând 40 la sută din acțiunile unor întreprinderi, el intră în domeniul capitalului industrial cu care se amestecă. Din acest amestec al capitalului bancar cu cel industrial se naște capitalul financiar, despotul stadiului imperialist al capitalismului. (Continuare în numărul de m...)



# NICA PUBLICITATE

... primește... până la orele 18. — Un cuvânt... Lei 5 minimum 10 cuvinte. — Pentru... de serotină 50% reducere.

## Inchirieri

**TANARA** pereche căsătorită, contul... mobilată fără așteptat cu... acces la bucatărie și eventual laie. Intrare separată. Telefon 23-74 între 8-13 și 17-19. 929

## Vânzări și cumpărări

**VAND** costum negru, bărbătesc și cărucior adanc de copil. Bdul Republicii Nr. 71, portar. 2396

**ARANJAMENTUL** complet de baie de vânzare, Kovács Elné, Pta. Miron Cristea 6. 2403

**CEAS MARE** băcător, marea „Inghaus“ și mașină de cusut „Singer“ de vânzare. Str. V. Stroescu Nr. 7. 2404

**DE VANZARE** mașină de tricrat 6 și 8 HP și garajul: Tractor, Romeo, Wales, Fordson, cazare. Bul. Republicii 16, Kovács. 2399

**O COASA** de tăiat fân și una groblă de adunat pentru cal, de vânzare. Lipova, str. 6 Martie 18. 928

**„MITSCHKE ARTHUR“** AGENȚIE 750.000: centru, particular, vilă, grădină, imediat ocupabilă. 700.000: Podgoria, moară pietre, motor-dizel, casă instalație. 700.000: Podgoria, 9 jughere vie, bine îngrijite, casă, instalația, tranvai halta. 450.000: Aro cinema mare krădină, 2 apartamente. 380.000: modernă casă particulară, apropierea Casei Cercuale. 225.000: ocupabilă casă particulară, grădină, ITA fabrica. 930

**DE VANZARE** effin: mobilier de prăvălie, tocul, usi, rulete, vitrină, prelată (poneavă) nouă, d3 6/5 m. Impregnată, bună pentru Cooperative sau mașini de treerat, un aparat radio foarte bun „Imperial“ 5-1, Bul. Republicii Nr. 51. 2410

**LADA** PENTRU FAINA, rejon de gaz, trei orificii, roți cu cupor, dulăpuri, oglinzi, o pereche zhot hărăbătești No. 42 și flori „Flora“ de vânzare. Markus, str. Metal Corvin 1. 824

**DE VANZARE** usă cu două caate cu cadru, pline foarte frumoasă 260/130. Horia 5, cosmetică. 926

## Pierderi

**PIERDUT** cartele de alimente pe numele Matei Andrei, Rozalia și Iolanda. Declaram nule. 2364

**PIERDUT** carnet de membru, eliberat de către oficiul de aprovizionare C. F. R. pe numele Vadas Abraham. Il declar nul. 2405

**PSCHERHOFER EMILIA** pierdut cartela de alimente. O declar nulă. 2406

**PIERDUT** cartela de alimente pe numele Kessler Ioan și Ana, Burletinul Populației pe numele Kessler Carolina. Declaram nule. 2407

**PIERDUT** coteț mărgele amintite. Găsitorul este rugat a preda la Csáky ceasornicar. 2398

**BOTA FLORICA**, pierdut cartela de îmbrăcăminte. O declar nulă. 2400

**AM PIERDUT** cartela D. 1. alimente Ogorhan Alexandru, Bul. Lenin 7. Declar nulă. 2401

## Diverse

**CURS NOU** DACTILOGRAFIE, corectabilitate, începe la 15 Iunie cu taxa redusă. Taxa de curs 1000 lei. „Pallas“, Coșbuc 1. 2347

După o zi de grii: destinare prin biblioteca de imprumut „LEADER“ (în dosul teatrului) Taxa pe o zi lei 5.

**GRADINITA DE VARA**, — când este timp frumos în parc — pentru copii de la 3—7 ani. Incep la 15 Iunie. Várnay, Piața Mihai Viteazul 10 I. 3. 2374

**EXECUTAM** stăpînirea obștințelor cu garanție. Lovas, Eminescu 2, la portar. 2408

**FUNCTIONARA** 27 ani, cu locuință aranjată, dorește cunoștință în vederea căsătoriei, oferă la Reclama, Eminescu 4, sub „Functionară“. 920

**AZI** ultima zi pentru refacerea lozurilor clasei IV. la Colegiul Mercur Str. Eminescu 4. 419

**Căuți și vânzări zilnice** „Patriotul“

# CRONICA SPORTIVA

**Cupa Unității Tineretului** cea mai mare competiție din istoria sportului românesc a început la Arad în cele mai optime condițiuni

În cursul zilei de Duminică mii de tineri sportivi din orașul nostru, au participat la competițiile Cupa Unității Tineretului, cea mai mare și mai grandioasă competiție sportivă desfășurată vreodată în orașul nostru.

Tinerii din uzile fabricii și ateliere, au pornit cu un entuziasm de nedescris la concursuri, constând din celeace înseamnă sportul în viața tineretului din țara noastră. Ei au apreciat cu cea mai mare seriozitate faptul că regimul de democrație populară din țara noastră a făcut posibil ca tineretul să poată organiza o astfel de competiție, unică în țara noastră.

Reportajii au vizitat toate arenele unde au avut loc primele manifestațiuni sportive din cadrul acestei urtase competiții a tineretului și

spre mulțumirea tuturor, au înregistrat rezultate mult peste așteptări. La toate probele, tineretul nostru a dat dovada de mult elan, de disciplină și de o mare voință de afirmare.

Concurenții au luptat cu toată seriozitatea pentru obținerea primelor rezultate care să le dea posibilitatea să facă parte din selecționata Aradului, care va concura la probele finale dela București.

În prima și a mai multor concursuri ale tineretului, participanții și-au dovedit devotamentul și atașamentul lor față de Republica Populară Română, Patria bună a oamenilor muncii din țara noastră.

Rezultatele parțiale înregistrate la aceste concursuri au fost publicate în Patriotul Sportiv de ieri.

## Rezultatele obținute de echipele noastre în deplasare

**AMEFA — ASTRA — STARUINȚA** (Satu-Mare) 4:2 (1:0)

Echipa muncitorească AMEFA — ASTRA a jucat în deplasare la Satu-Mare, unde după un joc frumos a învins renumita formație locală cu scorul de 4:2 după ce la pauză arădanii au condus cu 1:0.

**CFR ARAD — CFR TIMISOARA** 3:0 (0:0)

**TIMISOARA.** În cadrul efortadelor echipa CFR Arad, a reușit să înregistreze o strălucită victorie în dauna echipei CFR Timisoara dispunând de aceasta cu scorul neașteptat de 3:0.

Echipa arădană a desfășurat un joc splendid și a meritat victoria pe deplin.

Golurile au fost înscrise de: Pernecky (2) și Sibotaru.

**SEBISANA — CFR ARAD** 4:0 (0:0)

**SEBIS.** Duminică după jocul dela Timisoara, CFR Arad a susținut un joc amical la Sebis, împotriva formației locale, Hpsfiduroasă însă de aportul mai multor jucători. CFR Arad a suferit o înfrângere cu scorul de 4:0.

### Cinema C.F.R. Grădște

O puternică dramă franceză

## Bunicuța

cu Pierre Fresnay, Marcelle Genat și Charlet Dullin

## Csáky

ceasornicar  
Arad, B-dul Republicii, colț cu str. Cloșca Nr. 1.

**INDAGRARA — VIRTUTEA** (Pecica) 7:2 (2:0)

**PECICA.** Formația Pecica Virtutea, a suferit o grea înfrângere din partea echipei muncitorești din Arad.

Jocul a fost foarte frumos și spectaculos și arădanii au învins pe merit dispușana categoric de localnici.

## REZULTATELE DIN STRAINATATE

**BUDAPESTA.** Sal. BRTC — Vasas ETO 2:1, KISPEST — SZEGED 5:0, MTK — HALADÁS 3:1, SZOLNOK — SZENTLORINC 1:0, CSEFEL — ELEKTROMOS 6:0, VASAS — DVSC 5:1.

## ITALIA

**TRIESTINA — ROMA** 3:1, ATALANTA — FIORENTINA 1:0, TORINO — GENOVA 2:1.

Cum arată un buletin pronostic câștigător.

1. Politehnica (Iasi)—Oțetul 1
6. ASAM—Armata (basket) 1
7. EMTK—Ujpest 1
8. Csepel—Elektromos 1
9. Szolnok—SZAC 1
10. SIBTC—ETO 1
11. Kispest—Szeged 1
12. MTK—Haladás 1
- A Vasas—DVSC
- B Roma—Triestina
- C Atalanta—Fiorentina
- D Genova—Torino.

**Vopseste durabil curățã chimic**

**Markovits K.**  
Arad, Str. Duca 7.

## URANIA Azi nou valtoare!

Joi premieră. Producția 1947.

Formidabilul film de junglă.

## Gorila albă

Ray Corrigan — Lorraine Miller

**„OMNIA“** Azi la orele: 3, 5, 7 și 9 în Grădina Duminică la 3, 4.30, 6, 7.30, și 9

## Alda Valli - Amedeo Nazzari

Dragoste dincolo de viață și moarte

După celebrul roman „Vanina Vanini“ de Stendhal

## CORSO Repr. la 3, 5, 7 și 9

Premiera unui film nou și excepțional

## Tinerețea lui Maxim

O pagină din viața unui mare revoluționar

la rolul principal Boris Cirov

Muzica: Sostacovici

**„FORUM“** Repr. la 3, 5, 7 și 9.

Azi, premieră! Un film care trebuie să fie văzut de toți tinerii  
**Intre glorie și dragoste**  
cu Maria Dennis — Enzo Fiermonte

# DE VORBĂ CU NOUILE DIRECTOARE

**MUNCITOAREA  
VIG ECATERINA**

ȘI

**INGINERA CHIMISTĂ  
DR. TETI ADAMS ANA**

ale întreprinderilor naționalizate „ERA” și „SINFLEUR”

Cu o vădită emoție am intrat în curtea fabricii de tricotaje ERA, îngustă și nepietenoasă. În dreapta pareia se afla înșirate clădirile întreprinderii, care au mai mult aspectul unor barăci, decât ale unor ateliere.

În biroul în care am intrat, muncă era în toiu. Mă adresez unei femei de vârstă mijlocie, a cărei privire rădă, dar totodată hotărâtă, se îndreaptă spre mine cu bunătafe.

— Aș dori să vorbesc cu noul director al fabricii, cu tovarășa Vig Ecaterina.

— Eu sunt.

Da, această femeie înfățișată simplu, dar curat, care se ține acum cu zâmbetul pe buze la mine, este directorul fabricii.

— Istoria vieții mele? Ea se confundă cu istoria luptei pe care am dus-o pentru realizarea unei vieți mai bune, pentru un trai mai omenesc celor ce muncesc. Părinții mei au fost țărani săraci, fără pământ. Abia am trecut de vârsta copilăriei, când am fost nevoită să vin la oraș pentru a-mi câștiga o mizerabilă bucată de pâine. Am devenit muncitoare textilistă. La vârsta de 16 ani am făcut cunoștință cu Siguranța muncitorilor, cu ocazia grevei dela fabrica Fita. În 1927 am organizat greva dela fabrica Teba, apoi am condus greva dela I.T.A. în 1930, grevă, care a durat 6 săptămâni. Am urmat ani, când mi s'a interzis să mă angajez în branșa textilă. Mai târziu am intrat ca muncitoare la fabrica „Mătasa Românească”, unde am lucrat până la numirea mea în postul de director.

Tovarășa Vig Ecaterina își încercă în fruntea:

— Vino să vezi în ce condiție grea, neigienică a trebuit să lucreze muncitorimea acestei fabrici.

Vizităm vopștoria și uscătoria. Două barăci mizerabile, unde în timpul verii mai pot deschide o ușă, dar iarna îngheț și frig și te sufoci de aburi.

„Voi lupta din toate puterile să îmbunătățesc condițiile de muncă ale muncitorilor” — spune cu hotărâre tovarășa Vig.

Trecem în cele 3 camere mai mari ale fabricii.

Apariția tovarășei director în mijlocul muncitorilor și muncitoarelor este primită cu priviri care trădează dragoste și simpatie. Jari Elisabeta, Spitzer Edit, Bekes Ecaterina, Holozsi Ana își exprimă bucuria cu ca-

re au primit știrea naționalizării întreprinderilor și numirea tovarășei Vig în postul de director.

— Acum vom munci cu răzvia sporivă ca să câștigăm întrecerea în care este angajată fabrica noastră cu fabricile „Fita” și „Ilica” — ne spune tovarășa Zorca Dumitru și Szandro Lorant.

— „Căci muncim pentru noi”, — adaugă tov. Szota Eleca — pentru binele nostru.

Deci este feliicită muncitorimea fabricii „ERA”? Pentru că fabrica a devenit a lor, a celor ce muncesc, pentru că roadele muncii lor vor fi culese tot de ei, pentru că a fost numită în fruntea întreprinderii un director specialist în problemele branșei tricotaje, pentru că au pierdere în tovarășa Vig Ecaterina, a căror ani de luptă și de trudă sunt o garanție că ea va continua să-și desfășoare activitatea pe linia justă trasată de Partidul Muncitoresc Român va veghea ca această fabrică devenită bun al poporului, să lucreze în condiții optime, contribuind la ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc.

Între aspectul dăcăpănat al fabricii „ERA” și curtea plină de flori și sălile spațioase ale fabricii „Sinfleur” e un contrast izbitor.

Pe noua directoare a fabricii, pe tovarășa dr. Teti-Adams Ana, o găsim în mijlocul borceanelor pline cu esențe de lichenuri și rom. E de o modestie exemplară. Noua directoare a muncii și a studiului toată viața. Imediat după obținerea diplomei de

chimistă, a intrat ca specialistă în laboratoarele diferitelor fabrici din țară, din Ungaria și Germania. A avut prilejul să cunoască viața de uzină. Mai ales condițiile deosebit de grele ale muncii din fabricile de zahăr i s'au întipărit în minte.

— „Erau cazuri când se mucea 12, ba chiar 18 ore pe zi. Muncitorimea era exploatăată cum. Nu puteam rămâne în afara luptei pentru a obține condiții de muncă mai bune. Lupta pentru o ameliorare a tratamentului oamenilor muncii mi-a devenit un imperativ fără de care viața mea ar fi rămas fără înțeles, — spune tovarășa dr. Teti Ana.

— La Sinfleur, lucrez de 7 ani ca chimistă. Planuri pentru viitor? Trebuie să ne planificăm munca, să facem inovații, să facem o obținere din materia primă indigenă care ne stă la dispoziție, uleiuri volatile pentru diferitele esențe și arome pe care le fabricăm.

Muncitorii, tehnicienii și funcționarii, tovarăși Ban Andrei, Waldman Paul, Gujdar Pleana și Goall Ana cu care stăm de vorbă, toți se bucură că întreprinderea a trecut în patrimoniul statului, și au luat cunoștință de numirea sa director a tovarășei Teti, cu deosebit entuziasm.

— Vom lucra cu suflet și cu înțelegere inimă, pentru că știm că fabrica este a noastră, a celor care muncim și vom da tot străduțiu directorului nostru — spune tehniciana Coali Ana

## Controlor îndepărtat dela Administrația Financiară Arad

După cum am amintit recent, tov. Vasile Luca, ministrul de finanțe, a semnat o decizie prin care au fost îndepărtați din cadrul Ministerului de Finanțe în total 430 funcționari corupți și necinstiți, care n'au vrut să se încadreze în noul spirit de

muncă. Dela Administrația Financiară Arad au fost comprimate următorii controlori: Negota Livius, Serban Petre, Grecu Iuliu, Pleșa Ioan și Cascadău Panait, precum și Marinov Petre agent administrativ.

## Prețurile mai scăzute pe piața alimentară a Aradului

se datoresc îndepărtării comercianților speculanți și pilăritelor

Chestiunea pieței alimentare a Aradului, privind latura prețurilor, a fost desbătută în coloanele „Patriotului” de acum câteva zile. Am arătat atunci că prețurile ridicate care se practică la alimentele necesare consumului în fiecare gospodărie, se datoresc în cea mai mare parte comercianților străini de oraș și pilăritelor care achiziționează de dimineață majoritatea mărfurilor, unii pentru a le transporta în alte orașe și alții pentru a le revinde la prețuri mai ridicate. Acestui fapt i s'au datorat prețurile ridicate.

Problema fiind sesizată de noi, organele Serviciului județean de control economic au început un control pe piață pentru îndepărtarea

tutur acelor cari achiziționau produsele alimentare în cantități mai mari decât necesitățile gospodăriei. Controlul a dus la menținerea în piață a întregului stoc de marfă sosit de dimineață și

s'a ajuns astfel la o scădere a prețurilor la mai multe dintre articolele alimentare.

Inregistrăm astfel, prețurile de ieri dimineață în raport de acum 10—15 zile:

Cartofii noi dela 80 la 20—30 lei kg., cartofii vechi dela 18 lei la 9 și 10 lei kd., ouăle dela 12 la 8 și 10 lei bucata, roșiile dela 500 la 300 lei, mazărea dela 70 la 25 lei litrul, fasolea verde 50 la 60 lei kg. dela 80 și 100 lei, cașcavetii dela

## Ziarele „Patriotul”, „Luptătorul Bănățean” și „Crisana” au pornit la întrecere

(Urmare din pag. 1—)

acțiunilor întreprinse de mase pe linia ideologiei marxiste-leniniste. Ridicarea nivelului ideologic al muncitorilor.

7. Vieța de partid. Rolul de inițiator, mobilizator și conducător al Partidului Muncitoresc Român în lupta poporului pentru ridicarea nivelului material și cultural al maselor.

8. Lupta împotriva rămășițelor reacționare burgheze și împotriva imperialismului asfățitor la război.

9. Colaborarea naționalităților conlocuitoare cu poporul român pentru întărirea regimului de democrație populară.

10. Ogândirea vieții culturale locale. Tratarea problemelor culturale prin prisma ideologiei marxiste-leniniste. Combaterea manifestărilor decadente.

11. Popularizarea aspectelor dezvoltării societății socialiste în Uniunea Sovietică și a realizărilor sovietice.

12. Permanentă preocupare de problemele tineretului și de problemele femeinim.

13. Difuzarea în mase a noii științuri pe care trebuie să ni-o însușească masele față de instituțiile publice, care sunt azi ale poporului. Combaterea spiritului și practicilor moștenite din trecut la instituții.

14. Organizarea unei rețele cât mai vaste de corespondenți, pornind dela numărul existent al fiecărui ziar la data de 15 Iunie a. e.

15. Aplicarea în scrisul nostru a principiilor criticii și autocriticii.

16. Îmbunătățirea ziarelor din punct de vedere tehnic și majorarea tirajului ziarelor.

17. Ajuțorul recproc între ziare și organizarea schimbului de experiențe între redacții.

Pentru aprecierea muncii depuse de fiecare ziar în cadrul întrecerii, a fost formată o comisie de arbitraj.

Întrecerea începe cu numărul de azi, 15 Iunie și ia sfârșit la 23 August 1948.

80 la 15. — până la 30 lei bucata. Asemenea scăderi de prețuri s'au putut constata și la alte articole alimentare.

Notăm tot aci că prețul pâinei albe, care era 90 lei, a scăzut în urma unui control riguros la 75—80 lei kg. iar prețul pâinei semi-albe este de 65 și 70 lei kg.

Controlul va continua pentru a se ajunge la o și mai mare scădere a prețurilor, prin îndepărtarea tuturor speculanților.

Începând de Sâmbătă, 12 Iunie, secția de educație și cultură a Consiliului Sindical din Arad, care a activat în clădirea Pajatului Cultural, are un nou sediu și anume în localul Consiliului Sindical

## Meseriași,

Federația Arad, în ziua de azi, 15 Iunie, orele 17.30, în sala festivă a Camerei de Muncă ține o mare adunare la care se va raporta despre **Congresul din București** și viitorul meșteșugărimii.

**Niciun meseriaș nu lipsească!**

## Ca răspuns la notificarea Guvernului Provizoriu al Statului Israel

# Guvernul Republicii Populare Române a recunoscut statul Israel și guvernul său

În numele Guvernului Provizoriu al Statului Israel, d. Moshe Shertok, ministrul de externe al Statului Israel s'a adresat în ziua de 8 Iunie 1948, Guvernului Republicii Populare Române printr-o telegramă în care notifică constituirea Guvernului Provizoriu al Statului Israel și solicită recunoșterea Sta-

țatului Israel și a Guvernului său. Guvernul Republicii Populare Române, luând act de notificarea Guvernului Provizoriu al Statului Israel, a hotărât să recunoască oficial Statul Israel și Guvernul său. Această hotărâre a fost transmisă Guvernului Provizoriu al Statului Israel în ziua de 11 Iunie 1948.

## Au sosit nouile cartele de alimente

Nouile cartele de alimente pentru populația salariată și muncitorii pe trimestrul Iulie-Septembrie se vor distribui în zilele acestea. Nouile cartele au sosit ieri la Arad, la Direcția comerțului județean unde în prezent se întocmește planul de distribuție.

## Din Tera Socialismului

### Creatorii noii tehnici sovietice

În nicio țară din lume, inovatorii tehnicii — savanți, ingineri, inventatori, — nu sunt înconjurați cu atâta dragoste și atenție de întregul popor, ca în Uniunea Sovietică. Astăzi poporul sovietic salută o nouă serie de laureați ai premiului Stalin — inovatori glorioși ai tehnicii progresiste.

În țările capitaliste oamenii muncii creatoare — constructori, inventatori — nu pot inventa și crea liber, ei sunt siliți să satisfacă interesele personale ale unei mâini de magnați financiari.

Cât de departe este această lume întunecată din lumea constructorilor, inventatorilor Uniunii Sovietice! Posibilitățile de creație ale inovatorilor tehnicii sovietice sunt nelimitate. Orice cetățean sovietic este interesat în creațiile lor, al căror tel este îndeplinirea înainte de termen a planului cincinal postbelic, în ridicarea forței și măreției țării sovietice, în sporirea bunăstării a poporului. Căile creațiilor tehnice sovietice sunt clare și bine determinate. Ele urmăresc scopul de a ușura în tot felul munca oamenilor, prin crearea de noi mașini, de a dezvolta și mai mult electrificarea și mecanizarea proceselor de producție, de a crea o nouă tehnologie, de o înaltă productivitate, de a construi mașini noi, aparate noi.

Realizarea planului cincinal stalinist postbelic în domeniul dezvoltării tehnicii — iată o sarcină nobilă, pentru îndeplinirea căreia inovatorii producției sovietice și depun toată munca lor.

În primele rânduri ale noilor laureați ai premiului Stalin stau acei cari, într'un timp foarte scurt, prin munca lor au ridicat din cenușă fabrici și uzine, au restaurat mine.

Un ritm mai înalt al creșterii economiei socialiste — această lozincă a primelor planuri cincinale staliniste răsună din nou în perioada cincinală postbelică.

Zece ani i-au trebuit Franței capitaliste ea să refacă după primul război mondial mina Pas-de-Calais. În doi ani, minierii sovietici, ajutați de tehnica sovietică, au pom-

pat apă din 227 mine, refăcut 236 ascensoare (tehnice) și multe altele.

Nouă metode pentru pomparea apei, nouă metode tehnice — iată pentru ce minerilor-ingineri li se acordă astăzi titlul de laureați ai premiului Stalin.

Dar uzinele, minele, renașcute din ruine, nu vor mai fi asemenea de dinainte de război. Datorită eforturilor inovatorilor tehnicieni, ele se refac pe o nouă bază tehnică mai perfecționată.

Cu o tehnică cu mult perfecționată, renasc secțiile de furnale, de laminare ale uzinelor metalurgice, minele Donbasului, etc.

Noua tehnică nu este creată numai de savanți, constructori, inventatori. Ea se naște în fiecare zi, în fiecare oră, la întreprinderile sovietice, în urma muncii a sute de mii de stahanoviști — mesteri ai muncii socialiste.

O trăsătură remarcabilă a mișcării stahanoviste din perioada cincinală postbelică este trecerea dela munca stahanovistă a fiecărui muncitor în parte, la brigăzi, grupuri stahanoviste. În aceste condiții crește foarte mult rolul mesterului, al organizatorului și conducătorului muncii stahanoviste colective, rolul tehnologului întreprinderii. De aceea între laureații premiului Stalin din acest an vedem numeroși mesteri, tehnologi, care au pus bazele pentru ridicarea tehnicii producției.

Cu toată varietatea muncii creatoare a inovatorilor tehnicii sovietice, la toți noii laureați ai premiului Stalin, găsim o trăsătură comună, caracteristică atât pentru constructorul de turbine, cât și pentru selecționerul de noi soiuri de cartofi, atât pentru savant, care construiește noi mașini, cât și chimist, care sintetizează noi substanțe organice. Această trăsătură comună tuturor inovatorilor este devotamentul față de poporul sovietic, față de marea operă a lui Lenin-Stalin. Inovatorii tehnicii, laureați ai premiului Stalin, stau în primele rânduri ale constructorilor societății comuniste.

## INFORMATII

**TOTI BASARABENII SI BUCOVINENII** care au fost în anul 1940 în URSS și care doresc a se repatria să se prezinte zilnic între orele 10 dimineața și 7 seara în Prefectura Județului Arad, camera Nr. 40. Documente se vor prezenta și cetățenii sovietici refugiați în România după anul 1941, precum și cei luați în mod forțat de către trupele inamice. La Prefectura Județului se vor adresa delegații sovietice.

**SERVICIUL DRUMURILOR NATIONALE ARAD, PUBLICATIE.** Se aduce la cunoștință generală că în ziua de 26 Iunie a. c. ora 10, se ține la sediul acestui Serviciu în Bulevardul Republicii 76 Arad, o licitație cu termen scurt, cu oferte totale sau parțiale pentru angajarea livrării a 3517 m. c. pânză spartă dublu concasă dimensiuni 1—3 cm. de natură eruptivă, dură, predată înrobă în vagoane pe linia de garaj a cartierului stația CFR, de expediție. Licitația se va ține în conformitate cu L.C.P., cu oferte închise, sigilate, însoțite de garanția de 5 la sută.

Relațiuni pentru această lucrare se vor primi la sediul Serviciului, în orice zi de lucru. Seful Serviciului inginer Victor Andrei. Subinginer pr. Bănu Ovidiu. 924

**REPUBLICA POPULARA ROMANA.** Parchetul Tribunalului Arad, Publicațiune. D-na Rosa Simon născută Rosenreuch—Schiffmann, casnică cu domiciliul în Arad str. Matei Corvin Nr. 2, din Cer-năuți, prin cererea înregistrată la acest Parchet sub Nr. 9317—948, cere reconstituirea următoarelor acte: 1. Extrasul său de naștere, fiind născută în Cernăuți la data de 14 August 1902 din părinții nelegitimi David Rosenreuch și Eri Schiffmann, de religie mozaică, și 2. Extrasul de naștere al fiului său legitim minor Simon Delfin, de profesie lucrător, născut în Cernăuți la data de 16 Iunie 1931 din părinții legitimi Simon Bercu și Roza Simon născută Rosenreuch—Schiffmann. Noi Primul procuror al Parchetului Tribunalului Arad, în conformitate cu dispozițiunile art. 3 din decretul lege Nr. 4062 din 13 Decembrie 1940, publicat în Mon. Of. Nr. 295 din 14 Dec. 1940, priveritor la reconstituirea actelor de stare civilă a persoanelor refugiate din Basarabia și Nordul Bucovinei, invităm pe orice persoană care deține un act sau alte înscrisuri privitoare la actele ce urmează a fi reconstituite să le depună sub luare de dovadă la grefa Tribunalului Arad. Totodată invităm orice persoană care cunoaște pe petiționar să se prezinte neîntârziat la Parchetul Tribunalului Arad pentru a arăta în scris datele ce posedă cu privire la starea civilă a petiționarului. Arad, 3 Iunie 1948. Prim-procuror Andrei Creavu. Prim-secretar Aug. Chiril. 2402

**Goicea Ioan**

pantofar

Str. Horea 2.

**Fedoreanu Tiberiu**

coloniale și delicatose

Bul. Republicii 74.

**CASA DE ASIGURARE A ZIARISTILOR. CONVOCARE.** Adunarea generală ordinară a membrilor și pensionarilor Casei de Asigurare a Ziaristilor. În baza disp. art. 80 din legea de organizare a C.A.Z. din 16 Martie 1948, Consiliul de administrație al C.A.Z. convocă pe toți ziaristii activi și pensionari ai acestei Case, în Adunare generală ordinară, pentru ziua de Joi 17 Iunie 1948, ora 15, în sala de festivități a C.C.A.S. (București B-dul Republicii Nr. 33, etaj II) cu următoarea ordine de zi: Raportul de activitate. Situația financiară provizorie la 31 Martie 1948. Raportul Comisiei de Control. Descărcarea Consiliului de gestiunea sa. Depunerea mandatului actualului Consiliu de administrație și Comisiei de Control. Alegerea membrilor, reprezentanți ai ziaristilor activi și pensionari în Consiliul de administrație și Comisia de control. În cazul când la data de 17 Iunie 1948 nu se va întruni jumătate din numărul membrilor asigurați și pensionari, Adunarea generală se va ține fără vreo altă convocare, în ziua de Joi 24 Iunie 1948, ora 15, în același loc și cu același ordin de zi, cu orice număr de membri prezenți. Cu acest prilej, reamintim membrilor asigurați și pensionari care vor să candideze pentru locurile din Consiliul de administrație sau pentru cele din Comisia de control că, potrivit art. 83 din lege, trebuie să depună candidaturile în scris la Administrația C. A. Z. cu cel puțin 3 zile înainte de data fixată pentru prima convocare a Adunării generale. Au dreptul să participe la această Adunare generală toți ziaristii care cotizează efectiv la această Casă precum și acei care au o întrerupere în plata cotizațiilor mai mică de doi ani.

**Văd. Mihai Kuhl**

boiangerie

str. dr. Romul Veliciu 9.

**PUBLICATIUNE.** Se aduce la cunoștința celor interesați că Regia Întreprinderilor Municipaliului Arad, ține în ziua de 25 Iunie 1948, orele 16, o licitație restrânsă cu oferte închise și sigilate pentru procurarea a 19.200 buc. cremoane necesare la construcția finiei de tramvai, conform modelului. Licitația se va ține în localul R.L.M.A din Arad str. Mucius Scaevola Nr. 9—13, în conformitate cu art. 88—110 din Legea Contabilității Publice și art. 9—10 din Decretul-Lege Nr. 200—1940. Ofertele se vor înainta pe model tip, care se poate ridica dela R.M.A. Odată cu oferta se va înainta și garanția de 5 la sută din valoarea materialului oferit. Ca ietel de sarcini, modelul cremoanelor și, orice alte lămuriri, se pot primi în fiecare zi de lucru, în localul R.M.A. Secția Comercială, între orele 7—14. În caz de necunoscută licitației restrânse, se va proceda la tratare prin bună învoială, la orele 17, în aceeași zi și în același loc. Arad, la 14 Iunie 1948. — Regia Întreprinderilor Municipaliului Arad. 2409

In urma rezolvării juste a  
problemei teatrului maghiar

## Teatrul secuesc din Târgu-Mureș este călăuzit de lozincă „artă pentru popor“

De vorbă cu inspectorul general al teatrelor maghiare  
din Ardeal — Meliusz Iosif

Teatrul secuesc din Târgu Mureș, câteva zile a fost oaspetele orașului nostru. In aceste zile, publicul arădan a avut prilejul de a viziona și audia spectacole de mari pretenții artistice. „Asilul de noapte“, „Inspectorul de poliție“ și „Rădăcini adânci“, piese de valoare, au fost prezentate pe scena noastră de către acest teatru.

Cu ocazia spectacolului de ieri, „Rădăcini adânci“, am avut prilejul să stăm de vorbă cu inspectorul general al teatrelor maghiare din Ardeal, Meliusz Iosif.

Am început să ne răspundă la câteva întrebări. Iată prima noastră întrebare:

— Ce păreri aveți despre felul în care democrația noastră populară a rezolvat problema teatrului maghiar din România?

— Este știut că teatrul maghiar din Ardeal, odată cu instaurarea democrației în România, a fost tratat întocmai ca și teatrul românesc. Teatrul maghiar, întocmai ca și teatrul românesc, a găsit în democrația populară română un deosebit sprijin și o largă înțelegere.

— Ce proiecte de viitor are teatrul maghiar?

— Pentru stagiunea viitoare, teatrele maghiare au ca perspectivă adâncirea relației între artă și popor. Dorim să facem un teatru de calitate și de o clară tinută politi-

că, așa cum ne cere lozincă noastră, adică: artă pentru popor.

Sunt convins că dacă teatrul maghiar din Ardeal vrea să se desvolte, trebuie să învețe, cât mai grabnic și cât mai mult din tinuta artistică, din fermitatea și claritatea ideologică, ce îi din regia realistă a teatrului bucureștean.

— Cum a putut să se desvolte viața teatrului maghiar în Republica Populară Română?

— După eliberarea popoarelor noastre de eroica Armată Sovietică și datorită luptei duse de poporul muncitor pentru consolidarea regimului democrației populare ni s-a deschis calea spre ridicarea noastră culturală. Astfel a devenit posibilă și dezvoltarea teatrului nostru.

— In același timp, teatrul maghiar a putut să se desvolte, datorită ajutorului ideologic dat de Partidul Muncitoresc Român, cât

## Eri a început procesul masacrelor dela Iași

Un Interview acordat de tov. Avram Bunaciu, ministrul  
Justiției ziarului Scânteia

Eri a început la Curtea București, procesul masacrelor dela Iași, una dintre cele mai odioase crime ale războiului săvârșite de regimul dictatorial fascisto-antonesc.

In prezenta procesului, un colaborator al ziarului Scânteia s'a adresat tov. Avram Bunaciu, ministrul Justiției și membru supliment al C. C. al P. M. R. pentru a jăfăși conținutul unele concluzii ale cercetărilor judiciare asupra împrejurărilor în care s'a produs masacrul.

La întrebările formulate de redactorul ziarului Scânteia, tov. ministrul Bunaciu a făcut printre altele următoarele precizări:

— „Cu mult timp înainte de primul războiu mondial, moșierimea și burghezia reacționară îngrijorată de

mișcările țărănești și de lupta muncitorimii pentru un trai mai bun, au încercat să îndădăcească la noi salbatică diversione naționalistă-sovinistă și antisemitismul.

— Ani de zile otrava resistă a fost răspândită în țara noastră de diferite grupări fasciste, întregite cu bani de către capitaliștii din țară și de peste hotare, și în special din Berlin.

— Na este întâmplător faptul că in Iași a avut loc cel mai mare masacrul săvârșit de fascismul român, deoarece Moldova era regiunea cea mai înșopată din punct de vedere economic, cu o populație care trăia in cea mai neagră mizerie.

La întrebarea pusă de ziaristul dela Scânteia: Care este explicația întârzierii procesului, tov. Avram Bunaciu a arătat că cauza principală a întârzierii e constituită faptul că fostul rege Mihai în a cărui cameră se aflau numeroși criminali de războiu, acțiiv susținut de gruparea tâărăscă reprezentând interesele capitalului din țară și din străinătate a suspendat de două ori activitatea Tribunalului Poporului, cu scopul de a scăpa cât mai mulți

și prin sprijinul material acordat din partea guvernului nostru democratic.

Accestea au fost răspunsurile pe care ni le-a dat inspectorul general al teatrelor maghiare din Ardeal, cu privire la viața și perspectiva acestor teatre.

Muncitorimea arădană, înțind să salute și să felicite valoroasa trupă a teatrului secuesc la spectacolul de ieri, „Rădăcini adânci“, a trimis salutul ei prin tovarăși Ioana Vasile din partea secției de educație și cultură de pe lângă Consiliul Sindical Județean și prietós Gheorghe, din partea sindicatului mixt de artiști, scriitori și ziariști din localitate. Odată cu acest salut, sindicatul artiștilor, drept cinstire, a donat acestei trupe o frumoasă plachetă de bronz.

In itinerarul său, teatrul secuesc își continuă turneul pentru a duce în mase adevărata artă populară.

## Un fost funcționar al Oficiului economic județean condamnat la 2 ani închisoare

Sentințele Instanței de Sabotaj

Completul Instanței de sabotaj, format din președinte dr. Precup și asesori populari: Rotter Ladislau și Bogdan Ioan, a deschis Luni procesul lui Hizo Stefan din comuna Iernata Neagră. El a fost acuzat de practicarea contrabandei de zahăr și orez. Acuzatul a fost condamnat la 5 ani muncă silnică.

Secția II-a a Tribunalului Arad, în completul format din președinte dr. Halmos Livia și asesori populari: Igrison Sonia și Ilica Dumitru, a condamnat pe Fănață Teodor, fost funcționar la Oficiul economic județean și Ilica Gheorghe, omul de serviciu dela aceeași instituție, pentru că primul a falsificat fișele de transport pentru lemne de foc, iar al doilea a fost complicele lui. Fănață a fost condamnat la 2 ani închisoare corecțională, iar complicele la 6 luni închisoare corecțională. Executarea pedepsei lui Ilica Gheorghe a fost suspendată.

Au mai fost condamnați la câte

14 luni închisoare corecțională inculpații: Megyeri Francisc și Pap Francisc din Oradea pentru faptul că în anul 1946 au făcut contrabandă cu diferite materiale textile. Locuitorul Zranțan Moise din Panatului Nou, jud. Arad a fost condamnat la 3 luni de zile pentru port ilegal de uniformă militară.

## Autorul crimei dela Pocs- petri a fost executat

Preotului instigator i s'a comutat pedeapsa  
in muncă silnică pe viață

BUDAPESTA. — In cazul crimei dela Pocspetri unde in urma investigației preotului romano-catolic Asztalos Janos a fost ucis un gardian comunal, Tribunalul Special a adus sentință in cursul zilei de Vineri.

Instigatorul Asztalos Janos a fost condamnat la moarte împreună cu autorul crimei Kiralyfalvi Kremper Miklos.

Președintele Republicii Maghiare d. Tildy Zoltan, la propunerea ministrului Justiției a grațiat dela moarte pe Asztalos Janos, comutându-i pedeapsa in muncă silnică pe viață. Criminalul Kiralyfalvi Kremper Miklos, a fost executat in curtea casei de escortă din capitala maghiară.

criminali de războiu de judecata dreaptă a poporului nostru.

O răspundere importantă in această întârziere revine vechei conducerii a Ministerului de Justiție

In incheiere tov. ministrul Bunaciu, a arătat că poporul român își dă seama de primejdia ce o reprezintă pentru liniștea și securitatea sa, criminalii de războiu rămași nepedepsiți. El nu poate uita masacrul dela Iași și nici pe înfăptuitorii lui. De aceea privește cu satisfacție începerea judecării asasinilor celor peste 8000 de locuitori pasnici ai Iașului.

BUCUREȘTI. (Agerpres). — Eri dimineață la orele 8 a început la secția I-a a Curții București, procesul masacrelor dela Iași săvârșite in luna Iunie 1941.

Completul de judecată este compus din d-ii: I. Paulina președintele secției I-a a Curții București, Aurel Fărentiu, consilier la Curtea București și Nicolae Tatu, Pop Florian și Bela Gruiu asesori populari.

După apelul și identificarea acuzaților, s'a trecut la citirea actului de acuzare.

## Intreprinderile naționalizate pot plăti cifra de afaceri până la 20 Iunie

BUCUREȘTI. (Agerpres). — Ministerul Finanțelor a luat eri dimineață următoarele măsuri cu privi-

re la urmărirea impozitelor datorate de intreprinderile naționalizate:

Intreprinderile industriale naționalizate, care n'au putut achita până in seara zilei de 11 Iunie a.c. impozitul pe cifra de afaceri și impozitul proporțional pe facturiervenit pentru a doua chenzină a lunii Mai a.c., pot achita acest impozit fără majorări până cel mai târziu 20 Iunie a.c.

Pentru impozitele directe cu debit se acordă dela caz la caz termenul de plată pentru acele intreprinderi unde se constată că nu sunt posibilități imediate de plată.

Urmărirea amenzilor prin contravenții se suspendă pe timp de 30 zile. Impozitele directe și indirecte fără debit, trebuiesc achitate in termen.

Măine, 16 Iunie, orele 18,30, ansamblul artistic al sindicatului mixt de artiști, scriitori și ziariști, prezintă pe scena arădană **„Vista muzicală“** in două acte și 12 tablouri

**„In zorii lumii noi“**

Muzică, fast, decor, costume.

## SITUATIA INTERNATIONALA

## Clement Gottwald ales președinte al Republicii Cehoslovace

In Grecia monarho-fascistă americanii se bucură de privilegiile feudale

PRAGA. In sala mare a Parlamentului cehoslovac, Marea Adunare Națională s'a întrunit în cursul zilei de ieri pentru a alege cel de al treilea președinte al Republicii cehoslovace, care să conducă Cehoslovacia pe calea noii democrații populare, spre socialism.

Președintele Marelui Adunării Naționale Ioni a făcut propunerea în persoana primului ministru Clement Gottwald.

Cei 300 de deputați au votat în unanimitate pentru Gottwald și astfel acesta în ovaliunile multitudini a fost declarat președinte al Republicii Cehoslovace.

Încă în cursul zilei de ieri, Clement Gottwald, noul președinte al Republicii Cehoslovace, a depus jurământul, declarând că va activa pentru înfăptuirea socialismului.

### In Germania de Vest domnește o stare anarhică

BERLIN. Corespondenții de presă anunță că planul anglo-saxon pentru redresarea financiară a Germaniei de Vest, a produs un haos nemaipomenit în toată regiunea de Vest a Germaniei. In toate centrele mari din Germania de Vest domnește o stare anarhică care se accentuează pe zi ce trece.

După cum se comunică, țărani

Cu formarea guvernului a fost însărcinat Antoniu Zapotocki, președintele consiliului central al sindicatelor cehoslovace.

germani și producătorii nu desfac produsele lor, deoarece refuză să mai primească monedele vechi. Ei preferă ca zarzavaturile și legumele să le dea animalelor. Din această cauză, peste tot în special în marele centre domnește foametea.

Pentru remedierea situației conducătorii sindicatelor muncitorești

s'au întrunit în Düsseldorf, protestând împotriva planurilor financiare anglo-americane.

In Grecia monarho-fascistă americanii se bucură de privilegiile feudale

LONDRA. Ministrul de externe al guvernului britanic, Bevin, a fost pus într-o situație foarte neplăcută atunci când în Camera Comunelor un deputat comunist a pus întrebarea deschisă dacă este adevărat că în Grecia monarho-fascistă oamenii de afaceri americani se bucură de privilegiile speciale care se asemănă cu fostele privilegii ale feudalilor.

Străns cu usa, Bevin a trebuit să recunoască că are cunoștință despre faptul că oamenii de afaceri și familiile lor sunt scutiți de plăți impozite. De asemenea atunci când ei comit o ilegalitate nu pot fi trași la răspundere și judecați de către Tribunalele grecești.

Criminalii nazisti executați în Belgia

BRUXELLES. In capitala Belgiei s'a terminat procesul celor 7 criminali de război nazisti, membrii ai gestapoului, care în timpul ocupației hitleriste au ucis 300 de patrioți belgieni ce au făcut parte din mișcarea subterană împotriva nazistilor.

In cursul procesului s'a dovedit vinovăția celor acuzați, care au fost condamnați la moarte și executați prin strangulare.

## CHENAR EXTERN

## Pactul dela Londra — o nouă manevră a imperialismului american

Conferința dela Londra a celor șase state a luat sfârșit acum câteva zile. Comunicatul oficial dat după terminarea acestei „conferințe”, a văzut lumina zilei numai după lungi și înversurate discuții dintre „partenerii” care au semnat o înțelegere.

Reprezentanții țărilor participante s'au supus punctului de vedere american. Nu este o mirare pentru nimeni că politicienii trimiși de guvernele aservite imperialismului american, nu s'au opus dorințelor americane, consfințind întocmai or dinatele date de către cercurile monopoliste din Wall-Street.

Cercurile imperialiste și monopoliste din Statele Unite, timp de doi ani au lucrat neîncetat, ducând o activitate febrilă împotriva posibilităților de înțelegere cu Uniunea Sovietică în chestiunea Germaniei. In contradicție cu acordul dela Potsdam, cercurile imperialiste americane au căutat să transforme Germania de Vest într-o bază militară președind-o în același timp în vasal al Statelor Unite.

Politicienii reacționari din Vestul Europei, ca: Bevin, Bidault, Spaak și alții, au primit cu satisfacție planul american pentru „soluționarea” în acest fel a problemei germane. Dar masele din Marea Britanie, statele Benelux (Belgia, Olanda și Luxemburg) și în special cele din Franța, văd în această politică americană de redobândire a spiritului agresiv prusac și reînarmare a Germaniei, un pericol național și chiar mondial. Desmembrarea Germaniei și refacerea industriei grele germane, care serveste numai scopuri războinice, îngrijorează popoarele care trăiesc în vecinătatea Germaniei de Vest. Chiar și unele cercuri capitaliste din țările semnatare ale pactului dela Londra, văd un pericol în reconstrucția industriei grele germane

care ar fi în detrimentul industriilor din aceste țări condamnate să fie paralizate și sugrumate de industria germană, printr-o transfuzie a dolarului.

Dar în cel mai înalt grad se împotrivesc planului american muncitorii germani care nu doresc desmembrarea Germaniei. Muncitorimea din zona de ocupație sovietică a Germaniei a constatat binefacerea denazificării și a reformei agrare, situația marilor mase s'a îmbunătățit în mod simțitor, în timp ce în zonele de Vest, unde muncitorimea este împărțită de „binefacerea planului Marshall”, numai marile magnati, proprietarii marilor industrii sunt acei care se îmbogățesc în toate bunăstățile, iar masele largi flămânzesc în sensul strict al cuvântului.

Producția industrială și agricolă în zona sovietică este în continuă creștere, atingând 57 la sută din producția din anul 1936, în timp ce în zonele anglo-franco-americane, este în descreștere. Producția din acest an, față de aceeași perioadă a anului trecut, arată o scădere de 36 la sută. In zonele de Vest lipsesc aproape complet materiile prime care sunt transportate în Marea Britanie și Statele Unite.

Planul cercurilor monopoliste din Statele Unite este de a distruge în mod sistematic industria ușoară din Germania de Vest, în interesul industriei americane de acest gen și menținerea și dezvoltarea industriei grele în scopuri războinice.

In zona sovietică în schimb, este sprijinită industria de pace. Politica de pace a Uniunii Sovietice se manifestă peste tot. Poporul german, ca și toate celelalte popoare din Europa de Vest, și-a dat seama de marea deosebire dintre politica dusă de Statele Unite, în colaborare cu guvernele aservite din

vestul Europei și politica Uniunii Sovietice.

Deoparte stă grupul condus de Statele Unite care este dirijat de către Wall-Street, unde sălășluiesc bancherii și monopolistii care să hrănesc din sângele și sudoarea milioanele de oameni înrobii și care își pot menține dominația lor numai prin amenințări și alături la războiu, având un singur țel: acapararea tuturor bogățiilor din lume. Pentru realizarea acestui mârșav plan ei sunt gata să meargă până la provocarea unui nou războiu.

De altă parte stă lagărul democratic, în frunte cu Uniunea Sovietică, a cărei întregă activitate politică este îndreptată spre un singur țel, acela de a menține pacea, pentru ca popoarele să poată trăi și dezvoltarea nestingherite de cosmarul războiului. Uniunea Sovietică e gata să înceapă tratative pentru a se putea ajunge la un acord în privința problemelor politice și economice la ordinea zilei, pentru ca tensiunea internațională să înceteze și popoarele să poată lucra liniștite, reconstruind ceea ce cruntul războiu, provocat de Germania hitleristă și sprijinit de cercurile imperialiste internaționale, a distrus în lumea întreagă.

Uniunea Sovietică susține tocmai în interesul unei politici de pace unificarea Germaniei, pentru ca această țară să aibă un guvern central democratic. Tocmai pentru aceste motive Uniunea Sovietică nu poate fi de acord cu înțelegerea dela Londra, care nu este altceva decât continuarea acelei politici prin care imperialismul american caută să submineze pacea.

Contra acestei politici se ridică Uniunea Sovietică, în frunte cu statele lagărului democratic și marile mase populare de proletarieni, care luptă pentru pace.

BOGDAN IOAN

### Mărele sarcini

(Urmare din pag. 1-a)

Organele de conducere ale sindicatelor trebuie să mobilizeze muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii întreprinderilor naționalizate la luptă împotriva agenților și uneltelor foștilor exploatare, de mascându-i la timp și înlăturându-i fără menajamente din întreprinderi.

Muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din întreprinderile naționalizate trebuie să fie conștienți că orice acțiune de sabotaj și orice împiedecare a activității normale în producție nu dăunează numai întreprinderii și economiei naționale, ci dăunează în cea mai mare măsură propriilor lor condiții materiale de viață.

Pentru aceasta, toate organele de conducere ale sindicatelor noastre, începând cu comitetele de întreprindere și instituii și terminând cu Uniunile noastre, trebuie să cultive în rândurile membrilor organizați în sindicate, dragostea și grija față de întreprindere, față de mașini, față de unelte ce le folosesc în muncă pentru ridicarea producției, pentru dezvoltarea industriei noastre, pentru ridicarea nivelului de trai al tuturor celor ce muncesc la orașe și sate.

Fiecare muncitor și muncitoare, fiecare tehnician și inginer, fiecare funcționar și funcționar, trebuie să fie un element activ în lupta pentru îndeplinirea măsurilor legate de acest mare act revoluționar, actual naționalizării părții celei mai importante a mijloacelor de producție industrială.